

دليل الحصول على  
إفراج بكفالة

## هل سأحصل على إفراج بكفالة؟

عندما تقرر المحكمة الإفراج عنك بكفالة، يوجد عاملان يجب على المحكمة أخذهما بعين الاعتبار:

ما إذا كنت بحاجة إلى "تقديم سبب"

لكي تحصل على إفراج بكفالة فقد يتعين عليك "تقديم سبب" أو لا يعني تقديم السبب أن عليك أن توضح للمحكمة لماذا أن حبسك لا مبرر له. يمكن للمحكمة أن تأخذ في اعتبارها الكثير من الأمور المختلفة عند اتخاذ قرارها. إذا كان عليك تقديم سبب فإن ذلك يعني أن حصولك على إفراج بكفالة سيصبح أصعب.

يعتمد تقرير ما إذا كان عليك تقديم سبب على الجنحة المتهم بارتكابها وما إذا كنت بالفعل خاضع للإفراج بكفالة أو إطلاق السراح المشروط عند اتهامك بالجنحة. تتطلب الكثير من الجنح لا سيما المتضمنة الجنس أو العنف أو إطلاق النار تقديم سبب. وبنفس الطريقة، إذا كنت بالفعل خاضع للإفراج بكفالة أو إطلاق السراح المشروط وأتهمت بجنحة جديدة، فسيُتبع عليك تقديم سبب. وفي حالة عدم القدرة على تقديم سبب، فإنه سيتم رفض الإفراج عنك بكفالة.

### مخاوف الإفراج بكفالة

بعد أن تقرر المحكمة ما إذا كان عليك تقديم سبب، فيجب عليها أن تأخذ في اعتبارها أربعة أشياء تعرف أيضاً باسم مخاوف الإفراج بكفالة وهي:

- هل ستحضر أمام المحكمة عندما يتعين عليك ذلك؟
- هل سترتكب جنح خطيرة؟
- هل ستعرض أي شخص أو المجتمع للخطر؟
- هل ستتدخل في شؤون الشهود أو الدليل؟

إذا لم تكن المحكمة قلقة من ارتكابك أي من هذه المشكلات أو تعتقد أنه يمكن معالجة هذه المخاوف عن طريق فرض شروط على الإفراج عنك بكفالة، فيجب على المحكمة حينئذ الإفراج عنك بكفالة.

## ما هي الكفالة؟

إذا اتُهمت بارتكاب جنحة ، قد تلقي الشرطة القبض عليك أو لا. في حال إلقاء القبض عليك، فستذهب بك إلى قسم الشرطة لتوجيه التهم إليك. يتعين على الشرطة، بعد أن يتم توجيه التهم إليك، إتخاذ قرار بالسماح لك بالرحيل أم لا.

إذا قررت الشرطة السماح لك بالرحيل، فبإمكانها إما إطلاق سراحك وحسب وإبلاغك بضرورة الحضور أمام المحكمة أو إطلاق سراحك "بكفالة". يعني الإفراج بكفالة السماح لك بالرحيل فيما يتعلق بالجنحة المُتهم بارتكابها. من شروط الإفراج عنك بكفالة أن تحضر أمام المحكمة في تاريخ محاكمتك. قد يتم فرض شروط أخرى للإفراج عنك بكفالة. عندما تحصل على إفراج بكفالة يتعين عليك توقيع نموذج إقرار بطلب الإفراج بكفالة وشروطه قبل أن يتم إطلاق سراحك.

إذا لم ترغب الشرطة في إطلاق سراحك أو الإفراج عنك بكفالة، فسيتعين عليك الحضور أمام المحكمة حيث يمكنك الطلب من المحكمة الإفراج عنك بكفالة. واعتماداً على أيّ وقت من النهار تجري المحاكمة، فقد يتم احتجازك لتمضي الليل قبل أن تبدأ المحكمة العمل في اليوم التالي. وقبل حضورك أمام المحكمة، يمكنك الحصول على المشورة القانونية المجانية والتمثيل بالنيابة عنك من محام هيئة المساعدة القانونية بنيو ساوث ويلز، أو يمكنك تعيين محام خاص أو تمثيل نفسك.

## متطلبات الضمان

”مطلب الضمان“ هو أحد شروط الإفراج بكفالة حيث يُطالب من خلاله أو يُطالب شخص آخر بتقديم ”الضمان“. يعني تقديم الضمان عادةً الموافقة على دفع مبلغ من المال في حالة عدم مثولك أمام المحكمة عند إبلاغك بذلك. في بعض الأحيان، يجب أن يتم إيداع المال لدى المحكمة قبل أن يتم إطلاق سراحك من الحجز. وفي بعض الحالات، يكون الضمان عبارة عن ممتلكات بدلاً من أموال.

## شهادة حسن السلوك

”شهادة حسن السلوك“ هي إحدى الأنواع الأخرى لشروط الإفراج بكفالة حيث تشترط توقيع أحد الأشخاص حَسَني السمعة على نموذج يفيد بأنك شخص مسؤول وستلتزم بشروط الإفراج عنك بكفالة.

## شروط التنفيذ

يسمى أحد الأنواع الأخرى من الشروط التي يمكن فرضها ”شروط التنفيذ“. هذه هي شروط الإفراج بكفالة التي تضمن امتثالك لأحد أنواع شروط الإفراج بكفالة الأخرى. تتضمن الأمثلة أحد الشروط وهو وجوب فتح باب دارك للشرطة عند قدومها لكي تتحقق من امتثالك لحظر التجول أو الخضوع لاختبار آلة فحص النفس عندما يُطلب منك بذلك للتحقق من امتثالك لشروط عدم تناول الكحول.

## إلى متى يدوم الإفراج بكفالة؟

يدوم الإفراج بكفالة حتى تغييره المحكمة أو تنتهي قضيتك بالمحكمة.

إذا أفرجت المحكمة عنك بكفالة، فإن عليها أن تقرر ما هي الشروط الواجب فرضها. يجب أن تمثل الشروط المفروضة على طلب الإفراج بكفالة الحد الأدنى اللازم لمعالجة هذه المخاوف المحتملة كما يجب أن تكون الشروط أيضًا يمكن تنفيذها ومعقولة وملائمة للجنة التي أنهت بها ولمخاوف المحكمة.

## ما هي أنواع شروط الإفراج بكفالة المختلفة؟

هناك أنواع مختلفة للشروط التي يمكن فرضها على الإفراج عنك بكفالة.

### متطلبات السلوك

تتعلق بعض شروط الإفراج بكفالة بالأشياء التي يجب أو لا يجب عليك فعلها. يسمى هذا النوع "مطلب السلوك". فيما يلي بعض الأمثلة لمتطلبات السلوك:

- مراجعة مركز الشرطة يوميًا
- العيش في عنوان محدد
- التنازل عن جواز السفر
- عدم الإختلاط بأشخاص معينين (هذا يعني عدم الاقتراب من هؤلاء الأشخاص أو التحدث إليهم)
- عدم الإقتراب لمسافة محددة من مكان معين (على سبيل المثال: ضمن 500 متر من نطاق مركز التسوق)
- التزام بحظر التجوال.

يتم فرض أنواع أخرى من شروط الإفراج بكفالة في حالة عدم كفاية متطلبات السلوك وحسب.

## ماذا لو حصلت على إفراج بكفالة لأكثر من جنحة؟

إذا كان لديك شروط إفراج بكفالة مختلفة لجنح مختلفة، فمن الجيد مطالبة المحكمة بمطابقة الشروط بطلبات الإفراج بكفالة الأخرى. على سبيل المثال: ينبغي أن تحدد جميع طلبات الإفراج بكفالة أنك تعيش في العنوان نفسه و لا ينبغي لها مطالبتك بالمثول أمام أقسام شرطة مختلفة في الوقت نفسه. يعود الأمر إليك في إبلاغ المحكمة عن شروط الإفراج بكفالة التي لديك للجنح الأخرى.

## كيف يمكن تغيير طلب الإفراج بكفالة الخاص بي؟

بإمكانك أو بإمكان المدعي (المتمثلة بالشرطة في المحكمة المحلية) أو ضحية العنف المزعومة، في حالات العنف المنزلي، مطالبة المحكمة بتغيير شروط حصولك على إفراج بكفالة. لا يمكن للضحية طلب استبعاد الإفراج عنك بكفالة ما لم يدعمه المدعي في ذلك.

يحق للضحية أو المدعي طلب تغيير شروط الإفراج عنك بكفالة في حالة حدوث شيء يسبب مشكلة أو إنذار. أما في حالة امتثالك لشروط الإفراج عنك بكفالة وعدم حدوث مشكلات فمن غير المحتمل أن تقوم المحكمة بتغيير شروط الإفراج عنك بكفالة لتجعلها أكثر صرامة.

قد ترغب في تغيير شروط الإفراج عنك بكفالة لتقليل مثولك أمام الشرطة إذا ما كنت توظب على المثول بشكل منتظم ودقيق من تاريخ آخر محاكمة. أو يمكنك طلب تصريح للسفر لمدة يومين لحضور جنازة بـمكان بعيد. مثال آخر هو طلب تصريح من المحكمة لتغيير محل إقامتك.

## ماذا لو رفضت المحكمة الإفراج عنك بكفالة؟

إذا رفضت المحكمة الإفراج عنك بكفالة، فبإمكانك التقدم بدعوى إلى المحكمة العليا للحصول على الإفراج بكفالة. للحصول على المزيد من المعلومات، راجع كُتيب هيئة المساعدة القانونية بنيو ساوث ويلز بعنوان التقدم بطلب للحصول على الإفراج بكفالة من المحكمة العليا.

## هل يمكنني التقدم بطلب أكثر من مرة للحصول على الإفراج بكفالة؟

إذا تم رفض الإفراج عنك بكفالة، فبإمكانك طلب الحصول على إفراج بكفالة مرة أخرى في حالة:

- إذا لم يمثلك محامي في المرة الأولى التي طلبت فيها الإفراج عنك بكفالة
- إذا كانت لديك معلومات جديدة للمحكمة حول سبب وجوب حصولك على إفراج بكفالة
- كان هناك تغيير في الظروف
- تبلغ من العمر أقل من 18 عاماً وتم تقديم آخر طلب للحصول على إفراج بكفالة في خلال أول مرة مثلت فيها أمام المحكمة بسبب ارتكاب جنحة.

## ماذا يحدث في حالة انتهت شروط الإفراج عنك بكفالة؟

إذا انتهت شروط الإفراج عنك بكفالة (مما يعني إخفاقك في المثول أمام المحكمة أو مخالفة شروط الإفراج بكفالة) فقد يتم إلقاء القبض عليك وإعادتك للمثول أمام المحكمة. إذا رأى ضابط الشرطة أنك انتهت شروط الإفراج عنك بكفالة ولكنه يعتقد أن انتهاكك لا يمثل خطورة (على سبيل المثال: تأخرك لعدة دقائق عن المثول أمام الشرطة) فيمكنه تحذيرك وحسب عوضاً عن إلقاء القبض عليك. يعود القرار في ذلك إلى ضابط الشرطة. إذا تم إعادتك إلى المحكمة فقد يتم الإفراج عنك بكفالة أو قد لا يتم ذلك.

المقصود من هذه النشرة أن تكون بمثابة دليل عام عن القانون في نيو ساوث ويلز. لا يجب الاعتماد عليها كمشورة قانونية ويُوصى بأن تتحدث إلى محام عن موقفك الخاص.

في وقت الطباعة، المعلومات المعروضة صحيحة ولكن قد تخضع للتغيير.

إذا كنت في حاجة إلى المزيد من المساعدة، اتصل بهيئة LawAccess بنيو ساوث ويلز على الرقم 1300 888 529 للحصول على المعلومات القانونية والإحالات وطلب المشورة في بعض الحالات.

طلب النشرات من خلال الخيارات التالية:

عبر الإنترنت [www.legalaid.nsw.gov.au/publications](http://www.legalaid.nsw.gov.au/publications)  
البريد الإلكتروني [publications@legalaid.nsw.gov.au](mailto:publications@legalaid.nsw.gov.au)  
الاتصال على 9219 5028

للحصول على المزيد من المعلومات عن خدمات هيئة المساعدة القانونية بنيو ساوث ويلز:

تفضل بزيارتنا على [www.legalaid.nsw.gov.au](http://www.legalaid.nsw.gov.au)  
سجل إعجابك على [www.facebook.com/LegalAidNSW](http://www.facebook.com/LegalAidNSW)  
تابعنا على [www.twitter.com/LegalAidNSW](http://www.twitter.com/LegalAidNSW)  
شاهدنا على [www.youtube.com/legalaidnsw](http://www.youtube.com/legalaidnsw)

إذا كنت تعاني من ضعف أو إعاقة في النطق أو السمع، فيمكنك التواصل معنا عبر الاتصال بخدمة ترحيل حديث إلى حديث (NRS) على الرقم 133 677.



إذا كنت بحاجة إلى مترجم، اتصل بخدمة الترجمة الشفهية والخطية (TIS) واطلب تحويلك إلى هيئة LawAccess بنيو ساوث ويلز على الرقم 1300 888 529.

